

## **Transalp 2022-2023**

### **Le dernier jour ensemble... Giada Prosdocimi**

cette photo signifie tellement pour moi, car elle me rappelle tout ce que j'ai vécu avec ces gens que j'aime tant et qui sont devenus extrêmement importants en très peu de temps (et avec la plupart d'entre eux je suis toujours en contact). Je tiens à les remercier infiniment d'être des gens formidables qui ont voulu être amis avec moi (même après le projet). Je t'aime, tu m'as rendu meilleur d'une certaine manière



CATERINA COVETTA - Orange - France

## ORANGE

### Au lycée de l'Arc, cinq Italiennes reçues dans des familles françaises



En octobre, ce sera au tour des lycéennes françaises de découvrir l'Italie.

C'est un échange dont ces lycéennes se souviendront longtemps. Dans le cadre du programme Transalp proposé par l'académie Aix-Marseille en partenariat avec le Piémont, la vallée d'Aoste et la Sicile, des élèves ont la chance de découvrir la France et sa culture. Au mois d'octobre, les Françaises partiront à leur tour en Italie. Une opportunité saluée par Florent Briard, le proviseur du lycée de l'Arc qui les a accueillies avec Mario Della Morte, professeur d'italien en charge de ce projet et convaincu du bien-fondé de ces échanges. Elina Pistoressi, Emily Cevrero, Romane Roustang, Catérina Covetta, Lou Thomas, Morena Zaccaria, Olivia Mostachi, Sara Cravero, Aurélia Paquetteau et Chiara Monni sont les heureuses bénéficiaires de ce programme qui permet de s'immerger dans la culture du pays voisin.

Cette photo représente un des moments, les plus significatifs de mon expérience à Orange, une ville datant de l'époque romaine au centre de la Provence. Ce jours-là, un journal local est venu nous interviewer, nous les étudiantes italiennes, mais surtout le directeur de mon école d'accueil, pour en savoir plus sur la raison de notre choix de vacances d'études. C'était magnifique, pour moi, de savoir que étant dans un pays étranger, je faisais partie des bienvenus pour l'échange de cultures. Dans cette petite coupure de presse se trouvent tout les personnes qui m'ont soutenue pendant mon

voyage, dès le début je me suis sentie très bien accueillie et j'ai également réussi à m'intégrer au groupe. C'est par ce motif que je suis reconnaissante pour mon expérience parce qu'elle m'a vraiment beaucoup changée, je me sens plus sûre et j'ai aussi l'impression d'avoir enrichi mon bagage culturel.



#### VOLPE MATILDA - MARTIGUE

J'ai choisi cette photo parce que c'était mon dernier jour à l'école et aussi le jour de la photo de classe. J'aime penser que ce n'était pas une coïncidence et que mes deux camarades italiennes et moi devions être sur la photo avec les autres. Cette expérience n'a duré qu'un mois, mais je pense que c'est aussi l'expérience qui m'a le plus changée. J'ai appris plus de choses ce mois-ci que toute ma vie en Italie. J'ai grandi, je me sens différente, meilleure. J'ai eu la chance de trouver des gens merveilleux qui ont été à mes côtés tout au long de mon parcours et qui, je sais, seront avec moi pour la vie. Je serais toujours reconnaissante à l'école et à mes professeurs de m'avoir donné cette chance de vivre un si beau voyage.



#### ADRIANA MARCHESI - L'ISLE-SUR LA SORGUE.



Cette photo représente une petite partie de mon séjour à l'isle-sur-la-sorgue, où ma famille d'accueil m'a fait sentir comme chez ma maison et comme faisant partie de leur famille.

Grâce à eux j'ai pu vivre leur quotidien et voir des traditions différentes des miennes pays et leur sans me sentir dépaycé.

cette photo le symbolise encore plus, ce jour-là, la famille d'accueil et moi sommes allés chercher le petit chien qu'ils ont adopté, même s'il m'a fallu du temps pour comprendre quel nom ils lui avaient donné à la maison du fait de la prononciation différente du nom anglais "lucky " cela m'a fait me sentir encore plus inclus.